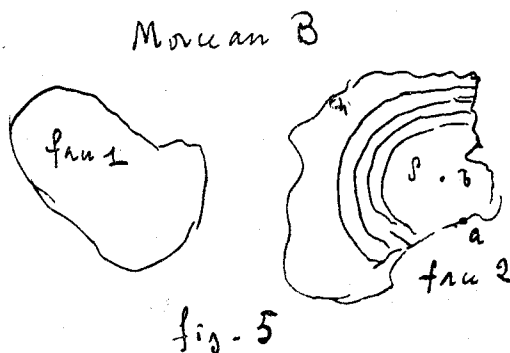


apparaissent des fragments d'une inscription à l'envers, que M. Svoronos a déchiffrés avec peine, avec l'aide de A. Wilhelm et dont les fragments se suivent dans l'ordre suivant...

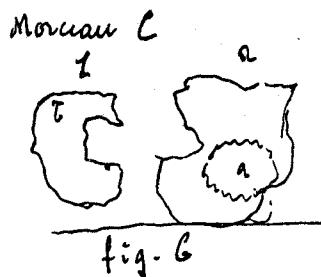


Sur la face 2 de ce morceau, on voit plusieurs cercles concentriques profondément entaillés, ayant entre eux une distance de 0 m. 006, qui devaient servir à une aiguille à deux points, fixés par l'une des pointes en  $\delta$  et qui se déplaçait autour d'un axe  $\epsilon$ .

... Passage fort obscur où l'on parle d'axe excentrique et d'une autre roue dentée de 0 m. 023 de diamètre...

Autour de l'axe  $a$  on remarque, en regardant de côté, les traces d'autres roues dentées.

Le morceau C porte sur la face 1 des traces d'inscriptions illisibles. A la face 2 se trouve un cercle élevé  $\lambda\lambda$ , autour de H, comme centre, que coupe un autre cercle de travers ainsi qu'on peut le voir sur la figure 4. Près du centre du cercle on lit un T. Du point  $a$ , qui est à une certaine distance du centre H va *quelque chose* comme une pointe mobile. Autour du pôle  $a$  de cette pointe mobile il y avait, intérieurement au cercle précédent, excentrique à celui-ci, un autre petit cercle  $w$ , à peine visible mais reconnaissable.



Enfin, la roue dentée D, de 0 m. 022 de diamètre, appartient au même ensemble.

#### b) REMARQUES SUR L'INSTRUMENT.

1° L'instrument se trouvait dans une enveloppe en bois, ainsi que l'on conserve encore aujourd'hui les instruments nautiques, et il était muni d'instructions. De ce que les instructions trouvées se rapportent à l'instrument, le fait est témoigné par ce que la plaque de métal, sur laquelle les